LEGENDA - LEGENDE

Corrente elettrica/Strom:

BEL-4X10	Cavo inter. illuminazione pubbl. / Erdkabel öff. Bel.
BEL-4X10	Linea aerea illuminazione pubbl. / Fttg. öff. Bel.
25CU	Cavo interrato allacciamento 400 V / Erdkabel Hausanschl. 400 V
16CU	Linea aerea allacciamento 400 V / Fttg. Hausanschl. 400 V
NAYY 4X150	Cavo interrato 400 V / Erdkabel 400 V
25ALD	Linea aerea 400 V / Fttg. 400 V
2YHSY 25CU	Cavo interrato 5 kV / Erdkabel 5 kV
35AL	Linea aerea 5 kV / Fttg. 5 kV
NA2XS(F)2Y 95AL	Cavo interrato 20 kV / Erdkabel 20 kV
ST/AL 120/20	Linea aerea 20 kV / Fttg. 20 kV
NA2XSY 240AL	Cavo interrato 130 kV / Erdkabel 130 kV
MK A-2YF(L)2Y 20X2X0,8	Cavo interrato di comando / Erdkabel Steuerkabel
1Y110 leer	Tubo vuoto interrato / Leerrohr
25CU	Cavo interrato 1 kV (privato) / Erdkabel 1 kV (privat)
Fttg.	Linea aerea 1 kV (privato) / Fttg. 1 kV (privat)
Msp. - Hsp (privat)	Cavo interrato MT-AT (privato) / Erdkabel Msp-Hsp (privat)
Msp. - Hsp (privat)	Linea aerea MT-AT (privato) / Fttg. Msp-Hsp (privat)
1Y50 (Ampelanl.)	Cavo e tubi inter. per semafori e cavi fibre ottiche / Erdkabel, Rohre Ampelanl. u. Lichtwellen-Leiter
Y125 Stg	Linee inter. cavi dati della Provincia / Erdkabel Provinz-Datenleitung
Telecom	Linee inter. Telecom Italia / Erdkabel Telecom Italia
Brennerkom	Linee inter. Brennerkom / Erdkabel Brennerkom
NYY 4X25 (tot)	Cavo inter. morto o fuori servizio / Erdkabel tot oder ausser Betrieb

Acqua potabile/Trinkwasser:

PE DE40	Allacciamento acqua potabile / Hausanschluss Trinkwasser / Polietilene - Polyethylen
FE DN 2"	Allacciamento acqua potabile / Hausanschluss Trinkwasser / Ferro - Eisen
FE DN80	Tubaz. approvvig. acqua potabile / Versorgungsleitung Trinkwasser / Ferro - Eisen
GG DN80	Tubaz. approvvig. acqua potabile / Versorgungsleitung Trinkwasser / Ghisa grigio - Grauguss
GGG DN80	Tubaz. approvvig. acqua potabile / Versorgungsleitung Trinkwasser / Ghisa sferoidale - Sphäroguss
PE DE63	Tubaz. approvvig. acqua potabile / Versorgungsleitung Trinkwasser / Polietilene - Polyethylen
GGG DN200	Tubaz. di trasporto acqua potabile / Transportleitung Trinkwasser / Ghisa sferoidale - Sphäroguss
FE DN125	Tubaz. di trasporto acqua potabile / Transportleitung Trinkwasser / Ferro - Eisen
Ortungsk. 2,5Cu	Cavo di localizzazione acqua potabile / Ortungskabel Trinkwasser

Fognatura/Kanal:

PVC 100	Allacciamento fognatura acq. nere / Schwarzwasser Hausanschl. / Materiale: PVC, Cemento,
PVC 100	Allacciamento fognatura acq. miste / Mischwasser Hausanschl. / Materiale: PVC, Cemento
PVC 100	Allacciamento acq. bianche / Weisswasser Hausanschl. / Materiale: PVC, Cemento
GGG 100	Canale principale a pressione / Kanaldruckhauptleitung / Materiale: Ghisa, PVC
PVC 300	Canale principale acque nere / Schwarzwasserkanal / Materiale: PVC , Cemento, Ghisa
PVC 300	Canale principale acque miste / Mischwasserkanal / Materiale: PVC , Cemento
Bet 500	Canale principale acque bianche / Weisswasserkanal / Materiale: Cemento, PVC
PVC 150	Canale acque piovane / Regenwasserkanal / Materiale: Cemento, PVC

Metano/Methan:

PEAD 50	Allacciamento BP 0,02-0,5 bar / Hausanschluss ND 0,02-0,5 bar / Polietilene - Polyethylen
FE DN1"	Allacciamento MP 1,5-5,0 bar / Hausanschluss MD 1,5-5,0 bar / Ferro - Eisen
G-PEAD DN280	Metanodotto BP 0,02-0,5 bar / Gasleitung ND 0,02-0,5 bar / Polietilene - Polyethylen
G-FE DN250	Metanodotto MP 1,5-5,0 bar / Gasleitung MD 1,5-5,0 bar / Ferro - Eisen
G-FE DN500 (SNAM)	Metanodotto SNAM AP 24 bar / Gasleitung SNAM HD 24 bar / Ferro - Eisen
PVC 400	Tubo di protezione / Schutzrohr / Polivinilcloruro - Polyvinylchlorid
Ortungsk. 2,5Cu	Cavo di localizzazione metano / Ortungskabel Methangas
Kath.-Sch.-Kabel	Cavo di protezione catodica / Kathodenschutzkabel

Teleriscaldamento/Fernwärme:

FE DN65 T.-1.90	Linea princip. telerisc. - mandata / Hauptltg. Fernwärme - Vorlauf / Ferro - Eisen
FE DN65 T.-1.90	Linea principale telerisc. - ritorno / Hauptltg. Fernwärme - Rücklauf / Ferro - Eisen
FE DN80 T.-0.90	Allacciamento telerisc. - mandata / Hausanschl. Fernwärme - Vorlauf / Ferro - Eisen
FE DN80 T.-0.90	Allacciamento telerisc. - ritorno / Hausanschl. Fernwärme - Rücklauf / Ferro - Eisen
PVC 400	Tubo di protezione / Schutzrohr / Polivinilcloruro - Polyvinylchlorid

Fibra ottica/LWL:

1Y110 Stg leer	Tubo vuoto inter. per fibre ottiche / Leerrohr Lichtwellenleiter
TOL12D 144 12(12SM)	Cavo princip. fibra ottica 144 / Hauptltg. Lichtwellenleiter 144
TOL10 12 1 (12SMR)	Cavo princip. fibra ottica 12 / Hauptltg. Lichtwellenleiter 12
TOL10 12 1 (12SMR)	Allacciamento fibra ottica 12 / Hausanschl. Lichtwellenleiter 12
LAN Cat.6	Allacciamento cavo patch LAN Cat.6 / Hausanschl. Patchkabel LAN Cat.6

Legenda BRENNERCOM – Fibre Ottiche
Legende BRENNERCOM

OOOO — Tritubo in PE 3xd=50mm PN6 / Rohrsystem in PE 3xd=50mm PN6 / Tubo in PE ⌀50mm PN6 della A22 / Rohr in PE ⌀50mm PN6 der A22

Pozzetto di controllo 90x70x90
Kontrollschacht 90x70x90

Legenda TERNA
Legende TERNA

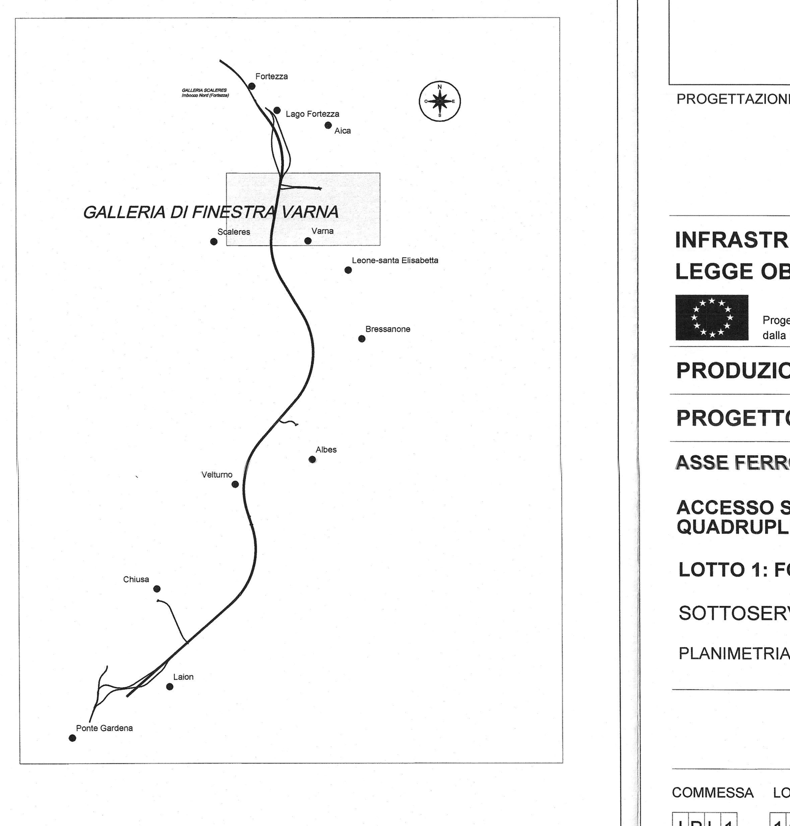
1 — 2 Linea in semplice terna di proprietà Terna S.p.A. tensione 132 kV

P_CAM Portale (Cod.trilettere della stazione) di proprietà;

1 Sostegno (n° picchetto);

Codifica linee

23621B1	132 kV : Aica–Mules
23675A1	132 kV : Aica–Bressanone
23001B1	132 kV : Brunico–Bolzano cd Bressanone e Pte Gardena
23002A1	132 kV : Bressanone–Bolzano cd Pte Gardena
23622B1	132 kV : Bressanone–Rio Pusteria



COMMITTENTE:

RFI RETE FERROVIARIA ITALIANA
GRUPPO FERROVIE DELLO STATO ITALIANE

PROGETTAZIONE:

ITALFERR
GRUPPO FERROVIE DELLO STATO ITALIANE

INFRASTRUTTURE FERROVIARIE STRATEGICHE DEFINITE DALLA LEGGE OBIETTIVO N. 443/01 e s.m.i

Progetto cofinanziato dalla Unione Europea

CUP: J94F04000020001

PRODUZIONE CENTRO NORD

PROGETTO DEFINITIVO

ASSE FERROVIARIO MONACO - VERONA

ACCESSO SUD ALLA GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
QUADRUPLICAMENTO DELLA LINEA FORTEZZA - VERONA

LOTTO 1: FORTEZZA - PONTE GARDENA

SOTTOSERVIZI INTERFERENTI

PLANIMETRIA SOTTOSERVIZI FINESTRA AICA - VARNA

SCALA: 1:1000

COMMESSA	LOTTO	FASE	ENTE	TIPO DOC.	OPERA/DISCIPLINA	PROGR.	REV.
IBL1	10	D	26	P7	SI0000	003	A

Revis.	Descrizione	Redatto	Data	Verificato	Data	Approvato	Data	Autorizzato / Data
A	Emissione definitiva per CdS			BOSCHERINI	APR 2013	C. Mazzocchi	APR 2013	F. ARDUINI APRILE 2013

Stampato dal Service di plottaggio ITALFERR S.p.A.
ALBA s.r.l.

File: IBL110D26P7SI0000003A - FINESTRA AICA - VARNA.DWG

n. Elab.: